

CASTELLANO	INGLÉS	EUSKERA
Accesorios	Accessories	Osagarriak
Acreditación	Accreditation	
Actividad paralela	Parallel event	
Acuicultura	Aquaculture	Akuikultura
Aeroespacial	Aerospace	Aeroespaziala
Aeronáutica	Aeronautics	Aeronautika
Aerospacial	Aerospace	Aeroespaziala
Agente comercial	Commercial agent	Merkataritza agentea
Agrupación comercial	Business group	Merkataritza-elkartea
Aislamientos	Insulation	
Albañil	Bricklayer	Igeltseroa
Almacenamiento de pescado	Fish Storage	Arrain gordeketa
Alquilador	Renter	Alokatzailea
Alquilador (maquinaria, andamios...etc)	Renter (machinery, scaffolding...etc)	Alokatzailea (makinaria, aldamio...)
Andamios	Scaffolding	
Aparejador	Surveyor	Aparejadorea
Aparejador	Quantity surveyor	Aparejadorea
Armador de Buque de Pesca	Fishing Vessel Shipowner	Arranontzi Jabea
Armador de buque de pesca	Fishing shipowner	Arrantza-ontziaren jabea
Armador de buque mercante	Merchant shipowner	
Armador de buque naval	Merchant vessel Shipowner	Itsasontzi jabea
Armador de buque naval	Naval shipowner	Itsasontziaren jabea
Arquitecto	Architect	Arkitektoa
Arquitectura	Architecture	Arkitektura
Arquitectura y construcción en madera	Timber architecture and construction	
Arquitectura, decoración	Architecture, decoration	Arkitektura, dekorazioa
Artes de pesca	Fishing Gears	Arrantza teknikak
Artes de pesca	Fishing gears	Arrantza-aparailua
Artículos del hogar	Household goods	Etxe-tresneriak
Artículos del hogar	Household goods	Etxeko tresneria
Artículos para la construcción	Construction goods	Eraikuntzarako gauzak
Artículos para la construcción (maquinaria y sus accesorios)	Articles for the construction trade (machinery & accessories)	Eraikuntzarako tresnak (makinaria eta gainerakoak)
Asesorías	Consultancies	Aholkularitzak
Asociación		Elkartea
Asociaciones sectoriales	Sectorial associations	Sektore elkarteak
Astillero y equipamiento	Shipyard and marine equipment	Ontziola eta itsas ekipamendua
Astilleros	Shipyards	Ontzigintza, Ontziolak
Automatismos	Automatismos	Automatismoak
Automatización de los sistemas de producción	Production system automation	Ekoizpen-sistemen automatizazioa
Automatización de los sistemas de producción (electrónica, robótica y manipulación, sistemas flexibles, cad/cam/cae)	Production system automation (electronics, robotics and handling, flexible systems, cad/cam/cae)	Ekoizpen sistemen automatizazioa (elektronika, robotika eta maneia, sistema malguak, cad/cam/cae)
Automoción y autopartes	Automobile industry and autoparts	Automozioa eta autoparteak
Automoción y autopartes	Automotive industry and auto parts	Automozioa eta autoparteak
Autoridades portuarias	Port authorities	Portu agintaritza

Autoridades portuarias	Port authorities	Portuko agintaritza
Baño	Bathrooms	Bainugela
Baño, fontanería, climatización	Bathrooms, plumbing & climate control	Bainua, iturgintza, girotzea
Bienes de equipo	Capital goods	Ekipamendu-ondasunak,
Bienes de equipo, construcción de maquinaria	Capital goods, machinery construction	Ekipo-ondasunak, makineria-eraikuntza
Bioconstrucción	Bioconstruction	
Bono descuento	Discount voucher	
Bricolaje	Diy	
Buzones	Mailboxes	Postontziak
Cad	Cad	Cad
Cae	Cae	Cae
Cajas fuertes	Safe boxes	Kutxa gotorrak
Calendario ferial	Trade show calendar	
Calidad ambiental interior	Indoor environmental quality	
Cam	Cam	Cam
Campaña comercial	Marketing campaign	
Campaña de promoción	Promotional campaign	
Carpintero-ebanista	Carpenter, cabinetmaker	Arotza-ebanista
Carpintería	Woodwork	
Carpintero-ebanista	Carpenter, cabinetmaker	Arotz-ebanista
Catálogo	Catalogue	
Caucho	Rubber	Kautxua
Central de compras	Central purchasing unit	Erosketa-zentrala
Centrales de compra	Procurement offices	
Cerrajería	Locksmith	Sarrailagintza
Cerrajería, herrajes, manillas, cajas fuertes, buzones	Locksmithery, iron fittings, handles, safe boxes, mailboxes	Sarralagintza, burdinkiak, eskutokiak, diru-kutzak, postontziak
Cerramientos	Enclosures	
Certamen	Show, contest	
Climatización	Climate control	Girotzea
Codificación	Coding	Kodeketa
Codificación, marcaje e identificación	Identification, coding and marking	Kodeketa, markaketa eta identifikazioa
Cofradía	Boat Owners Association	Kofradia
Cofradía	Association	Kofradia
Comercial	Salesman	Merkatal-ordezkaría
Comercial	Salesman	Saltzailea
Congresista	Delegate	
Contratista de obra	Contractor	Obra kontratista
Construcción	Construction	Eraikuntza
Construcción	Construction (industry)	Eraikuntza
Construcción de maquinaria	Machinery construction	Makineria-eraikuntza
Construcción naval	Shipbuilding	Itsasontzigintza
Construcciones metálicas	Metal constructions	Metalezko eraikuntzak
Construcciones metálicas	Metal works	Metalezko eraikuntzak
Constructor	Builder	Eraikitzailea
Constructor	Builder	Eraikitzailea
Consultoría	Consultancy	Aholkularitza
Contraportada	Back cover	

Contratista de obra	(building) contractor	Kontratista
Convención	Convention	
Cooperativa	Cooperative	Kooperatiba
Cooperativa, agrupación comercial, central compras	Cooperative, business group, central purchasing unit	Kooperatiba, merkataritza elkarte, erosketa zentrala
Cumbre	Summit	
De primera mano	First hand	
Decoración	Decoration	Dekorazioa
Decoración, restauración y mantenimiento del hogar	Decoration, restoration & home maintenance work	Dekorazio, berriztapena eta etxe-mantenetzea
Defensa	Defence	Defentsa
Delineante	Draftsman	Delineatzailea
Delineante	Draughtsman	Delineatzailea
Director	Director	Zuzendaria
Director o gerente	Director o manager	Zuzendari gerentea
Educación	Education	Hezkuntza
Eficiencia energética	Energy efficiency	
Electricidad	Electricity	Elektrizitatea
Electricidad, iluminación, ornamentación	Electricity, lighting & ornamentation	Elektrizitate, argikuntza, apaindura
Electricista	Electrician	Elektrikaria, Argiketaria
Electrodoméstico	Domestic appliances	Etxetresna elektrikoak
Electrodoméstico	(electrical) domestic / household appliances	Etxetresna elektrikoak
Electrónica	Electronics	Elektronika
Electrónica y electricidad	Electronics and electricity	Elektronika eta argi-indarra
Electrónica y electricidad	Electronics and electricity	Elektronika eta argindarra
Empleado	Employee	Langilea, Emplegatua
Energía eólica	Wind power	Haize-energia
Eólico	Eolic	Energia eoliko
Equipamiento comercial	Commercial equipment	Merkataritza ekipamendua
Equipamiento comercial, herramientas de gestión	Commercial equipment, management tools	Merkatal ekipamenduak, kudeaketa-erremintak
Equipamiento de buques	Ship's Equipment	Ontzi hornikuntza
Equipamiento de buques	Ship's equipment	Ontzien hornikuntza
Equipos	Equipment	Ekipamenduak
Equipos hidráulicos mecánicos	Hydraulic & mechanical equipment	Ekipamendu hidraulikoak eta mekanikoak
Equipos hidráulicos y mecánicos	Hydraulic & mechanic equipments	Ekipo hidrauliko eta neumatikoak
Equipos portuarios	Port equipment	Portu ekipamendua
Equipos portuarios	Port equipment	Portuko ekipamendua
Escayolista	Plasterer	Eskaiolista
Estudio	Studio	
Evento	Event	
Exposición	Trade show, fair, exhibition	
Expositor	Exhibitor	
Fabricante	Manufacturer	Fabrikatzailea
Feria	Trade show, fair, exhibition	
Ferretería	Hardware, hardware store	
Ferretería (minorista)	Hardware store (retailer)	Burdindenda (Gutzizkaria)
Ferretería (minorista)	Hardware/ironmongery (retailer)	Burdindegia (txikizkaria)
Ferretería doméstica	Domestic hardware	Etxe-burdineria

Ferretería doméstica	Domestic hardware	Etxeko burdindegia
Ferrocarril	Railway	Burdinbidea, Trenbidea
Ferrovionario	Railway	Tren-industria
Fijaciones	Fixings	Finkapenak
Fontanería	Plumbing	Iturgintza
Fontanero	Plumber	Iturgina
Forja y fundición	Forge and foundry	Forja eta galdagintza
Forja y fundición	Forge & foundry	Forja-lana eta galdaketa
Formulario de inscripción	Inscription form	Inskripzio-orria
Formulario de inscripción	Registration form	Izena emateko orria
Fundición	Casting	Galdaketa
Gala de inauguración	Opening ceremony	
Galería fotográfica	Photo gallery	
Generación de energía	Energy generation	Energia sortzea
Geotermia	Geothermics	
Gerente	Manager	Kudeatzailea
Grandes superficies	Home centres	Azalera handiko merkatal zentroak
Grandes superficies	Hypermarkets / superstores	Azalera handiak
Herrajes	Iron fittings	Burdineria
Herramienta de búsqueda	Search tool	
Herramientas de gestión	Management tools	Kudeaketa-erremintak
Herramientas manuales y eléctricas	Hand & power tools	Esku-erremintak eta erreminta elektrikoak
Herramientas manuales y eléctricas	Hand & electric (power) tools	Esku-erremintak eta erreminta elektrikoak
Herramientas y accesorios para maquina herramienta	Tools & accessories for machine-tools	Makina-erremintarako erremintak eta osagarriak
Herramientas y accesorios para máquina herramienta	Tools & accessories for machine-tools	Makina-erremintarako erremintak eta osagarriak
Homenaje	Tribute	
Identificación	Identification	Identifikazioa
Iluminación	Lighting	Argiztapena
Impermeabilización	Waterproofing	
Importador	Importer	
Industria auxiliar	Auxiliary industry	Industria auxiliarra
Industria auxiliar	Auxiliary industry	Industria laguntzailea
Industria conservera	Canning industry	
Industria naval	Shipbuilding industry	
Informática	Computing	Informatika
Ingeniería y consultoría	Engineering and consultancy	Ingeniaritza eta aholkularitza
Ingeniería y diseño de buques	Engineering and Design of Vessels	Ontzi diseinu eta ingenieritza
Ingeniería y diseño de buques	Vessel/ship engineering and design	Ontzien diseinua eta ingeniaritza
Ingeniero	Engineer	Ingeniaria
Ingeniero técnico	Technical engineer	Ingeniari teknikoa
Instalaciones de Proceso, Conservación y Manipulación de Pescado	Fish Processing, Canning and Handling Facilities	Prozesu ezarketa, arrain manipulazio eta kontzerbazioa
Instalaciones de proceso, conservación y manipulación de pescado	Fish processing, canning and handling facilities	Arrainak prozesatu, kontserbatu eta maneiatzeko instalazioak

Instalaciones de seguridad	Safety facilities	Babeserako instalazioak
Instalaciones de seguridad	Safety facilities	Segurtasun-instalazioak
Instalador	Installer	Instalatzaillea
Instalador	Installer	Instalatzaillea
Institución	Institution	Erakundea
Institución	Body	
Institución - asociación	Institution-association	Erakundea - elkartea
Investigación	Research	Ikerketa
Investigación pesquera	Fisheries research	Arrantza-ikerketa
Jardín, riego	Gardening & irrigation	Lorategi, ureztaketa
Jardinería	Gardening	Lorezaintza
Jefe de departamento	Head of department	Sailburua
Jefe de departamento	Head of department	Sailburua
Logotipo	Logotype	
Madera	Wood	
Magreb	Maghreb	
Manillas	Handles	Eskutokiak
Manipulación	Handling	Erabilera
Mantenedor	Maintenance operator	Mantentzailea
Mantenedor	Maintenance operator	Mantentzailea
Mantenimiento	Maintenance	Mantentze-lanak
Mantenimiento	Maintenance	Mantentze-lanak
Mantenimiento del hogar	Home maintenance	Etxearen mantentzea
Máquina-herramienta	Machine tools	Makina-erreminta
Máquina-herramienta	Machine tool (industry)	Makina-erreminta
Maquinaria	Machinery	Makineria
Maquinaria agrícola	Agricultural machinery	Nekazaritzako makineria
Maquinaria agrícola	Agricultural machinery	Nekazaritzako makineria
Maquinaria para trabajar la madera y sus accesorios	Woodworking machinery & accessories	Zura lantzeko makineria eta gainerakoak
Maquinaria para trabajar la madera y sus accesorios	Woodworking machinery & accessories	Zura lantzeko makineria eta osagarriak
Maquinaria, equipos y suministros para forja	Machinery, equipments and supplies for forging	Forjaketarako makineria, ekipamenduak eta hornidurak
Maquinaria, equipos y suministros para forja	Forging machinery, equipment and supplies	Forjaketarako makineria, ekipamenduak eta hornidurak
Maquinaria, equipos y suministros para fundición	Smelting machinery, equipments and supplies	Galdaketarako makineria, ekipamenduak eta hornidurak
Maquinaria, equipos y suministros para fundición	Casting machinery, equipment and supplies	Galdaketarako makineria, ekipamenduak eta hornidurak
Maquinaria, equipos y suministros para laminación	Rolling machinery equipments and supplies	Ijezketarako makineria, ekipamenduak eta hornidurak
Maquinaria, equipos y suministros para laminación	Rolling machinery, equipment and supplies	Ijezketarako makineria, ekipamenduak eta hornidurak
Maquinaria, equipos y suministros para tratamiento de superficies	Surface treatments machinery, equipments and supplies	Azaletako tratamenduetarako makineria, ekipamenduak eta hornidurak
Maquinaria, equipos y suministros para tratamiento de superficies	Surface treatment machinery, equipment and supplies	Gainazalen tratamendurako makineria, ekipamenduak eta hornidurak
Maquinas por arranque de viruta	Metal cutting machines	Txirbil-harroketa bidezko makinak
Maquinas por arranque de viruta	Metal cutting machines	Txirbil-harroketaz ebakitzeko

		makinak
Maquinas por deformación	Metal forming machines	Deformaziozko makinak
Maquinas por deformación	Metal forming machines	Deformazio bidezko makinak
Marca	Brand	
Marcaje	Marking	Markaketa
Marcapáginas	Bookmark	
Materia prima	Raw material	Lehengaia
Mecanización y transformación de piezas	Workpieces machining and processing	Piezen mekanizazioa eta eraldaketa
Mecanización y transformación de piezas	Workpiece machining and processing	Piezen mekanizazioa eta eraldaketa
Medio ambiente	Environment	Ingurugiroa
Medio ambiente	Environment	Ingurumena
Menaje	Household items	Ostilamendua
Menaje	Household items	Etxeko tresneria
Metalistería	Metalwork	
Metrología y control de calidad	Metrology & quality control	Neurketa eta kalitate kontrola
Metrología y control de calidad	Metrology & quality control	Metrologia eta kalitate- kontrola
Misión comercial	Trade mission	
Moldes, modelos, matrices y troqueles	Moulds, models, die molds & dies	Moldeak, modeloak, matrizeak eta trokelak
Moldes, modelos, matrices y troqueles	Moulds, models, matrixes & dies	Moldeak, modeloak, matrizeak eta trokelak
Mueble en kit	Flat-pack furniture	Kit-altzariak
Naval	Shipbuilding	Ontzigintza
Naviera	Shipping Company	Nabigazio Elkarteak
Naviera	Shipping company	Ontzigintza
Nuevas tecnologías	New technologies	Teknologia berriak
Nuevas tecnologías	New technologies	Teknologia berriak
Obra civil	Civil works	
Obra pública	Public works	
Oficinas de promoción	Promotion offices	Sustapen bulegoak
Ordenación doméstica	Home organisation	Etxeko antolaketa
Ordenación doméstica, mueble en kit	Home organization, flat-packed furniture	Etxe antolaketa, altzariak kit-ean
Organismo	Institution	Erakundea
Organismo o Institución	Public Institution and Association	Erakundea edo Instituzioa
Organizaciones portuarias	Port organisations	Portu erakundeak
Organizaciones portuarias	Port organisations	Portuko erakundeak
Ornamentación	Ornamentation	Apaindura
Otro (especificar)	Other (specify)	Bestelakoa (zehaztu)
Otro tipo de maquinaria	Other type of machinery	Bestelako makineria
Páginas de publicidad	Advert pages, advertising pages	
Pase canjeable	Exchangeable ticket	Txartela aldargarria
Pase canjeable	Exchangeable pass	Baimen aldagarriak
Patrocinadores	Sponsors	Babesleak
Patrocinadores	Sponsors	Babesleak
Pavimentos	Paving	
Pintor	Painter	Pintorea
Plano-guía	Guide-map	
Plástico	Plastics	Plastikoa
Plástico	Plastics	Plastikoa
Portada	Cover	

Prestigioso	Prominent	
Productor	Producer	
Productos de subcontratación	Subcontracting products	Azpikontratazioko produktuak
Promotor	Promoter	Sustatzailea
Propietario	Owner	Jabea
Protección laboral	Labour protective equipment	Lan-babesa
Proyectista-decorador	Designer - decorator	Proiektugile-dekoratzailea
Publicidad	Advertising	
Puerto	Port	Itsas Portua
Puerto	Port	Itsas portua
Punto de encuentro	Meeting point	
Recubrimientos	Coatings	
Recubrimientos superficiales	Surface coatings	Azaletako estaldurak
Recubrimientos superficiales	Surface coatings	Gainazal-estaldurak
Recursos alternativos	Alternative resources	Hautabidezko baliabideak
Recursos alternativos	Alternative resources	Hautabidezko baliabideak
Rehabilitación	Renovation	
Reparación	Repairs	Konponketa
Restauración	Restoration	Zaharberritzea
Revestimientos	Covering	
Riego	Irrigation	Ureztaketa
Robótica	Robotics	Robotika
Robots y manipuladores	Robots and handler	Robotak eta maneagailuak
Robots y manipuladores	Robots and manipulators	Robotak eta maneiatzaileak
Sector automóvil	Car industry	Automobilgintza
Sector construcción	Construction industry	Eraikuntza sektorea
Sector construcción	Construction industry	Eraikuntza-sektorea
Servicios e Instalaciones	Services and Facilities	Instalazio eta zerbitzuak
Servicios e instalaciones	Services and facilities	Zerbitzuak eta instalazioak
Servicios especiales	Special services	Zerbitzu bereziak
Servicios especiales (asoc sectoriales y oficinas de promoción)	Specialized services (sectorial associations and promotion offices)	Zerbitzu bereziak (sektore elkarteak eta sustapen bulegoak)
Servicios portuarios	Port services	Portu zerbitzuak
Siderurgia	Iron and steel industry	Burdingintza
Siderurgia (materia prima, tubos, transf metales, maquinaria y equipos)	Iron and steel industry (raw material, tubes, metal transformation, machinery and equipments)	Burdingintza (lehengaiak, hodiak, metalezko eraldaketa, makineria eta ekipamenduak)
Simposium	Symposium	
Sistemas flexibles	Flexible systems	Sistema malguak
Soldadura	Welding	Soldadura
Soldadura, corte y oxicorte	Welding, cutting & oxy-cutting	Soldaketa, ebaketa eta oxiebaketa
Subcontratación	Subcontracting	Azpikontratazioa
Subcontratación (trabajos de arranque)	Subcontracting (metal cutting works)	Azpikontratazioa (erauzketa-lanak)
Subcontratación (trabajos de chapa)	Subcontracting (sheet metal works)	Azpikontratazioa (txapa-lanak)
Suministro industrial	Industrial supplies	Industri hornikuntza
Suministro industrial	Industrial supplies	Industri hornikuntza
Taller	Workshop	Lantegia
Taller	Workshop	Lantegia

Técnico	Technician	Teknikaria
Tecnología y servicios	Technology and services	Teknologia eta zerbitzuak
Tecnología y servicios (informática, consultorías, asesorías)	Technology and services (computing, consultancy)	Teknologia eta zerbitzuak (informatika eta aholkularitzak)
Trabajos de arranque de viruta	Metal cutting works	Harroketa- lanak
Trabajos de chapa	Sheet metal works	Xafla-lanak
Transformación de metales	Metal transformation	Metalen eraldaketa
Transmisiones y componentes	Transmissions and components	Transmisioak eta osagaiak
Transmisiones y componentes	Transmissions and components	Transmisioak eta osagaiak
Tratamientos térmicos	Heat treatments	Tratamendu termikoak
Tubos	Tubes	Hodiak
Visitante	Visitor	
Zona expositiva	Exhibiting area	